

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Tracteur	INTERNATIONAL	474 Hydro	CH 4423 21
Constructeur	International Harvester Company of Great Britain LTD, London (GB)		
Identification	"474" + "Hydro" de chaque côté sur capot moteur. "1-474" sur plaquette du constructeur "2310044B.....-X-" = No de châssis		
Plaquette constr.	à gauche sur boîte c.v.		
No du châssis	à gauche sur boîte c.v. au-dessous plaquette du constructeur (importateur)		
Ident. du moteur	"206D... .." à droite latéralement sur bloc		
Importateur princ.	AG ROHRER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf		
Véhicule homologué	2310044B102159-X-      Signes fixes dans code du type '2310044B.....-X-'		

### CHASSIS

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	hydrostatique		
Transmission	hydrostatique, boîte compl. route / terrain		
Nombre de vitesses	sans palier	Entraînement	AR, bloc, différent.
Frein de service	hydraulique, disques, sur arbres du différentiel		
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban externe, sur pignon conique		
Frein d'arrêt	mécanique, expansion interne, sur roues AR		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.			

### CARROSSERIE

Nombre de portes		Indic. vit.	AC
Ceintures sécurité		Rétroviseur	
Cale		Attelage	AV+AR= broche
Antivol			
Nombre de places t	1 + 1 av	centre	ar

### DIMENSIONS

	int.	ext.		
Longueur		3350	Empattements	2170 /
Largeur		1790		/
Hauteur		2150 (cheminée)	1780 (sans cheminée)	
Porte à faux lat.			Voies	av 1320 - 2030
	av	480		ar 1320 - 1930
	ar	700	Braquage	g 6,80 d 6,80
Distance volant - vers l'avant du véhicule				2000

### MOTEUR

Marque	I H C	Type	206D...
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Allésage	98,42	Course	111,1
Cylindrée	3370	CV-Impôt	17,21
Puissance en CV	60 DIN	à t/min	2400
Bruit	82	dB/A à t/min	2500
Silencieux	1/330x6135 (cheminée) ou 1/450x6130(A caudale)		
Mesure des gaz	Racharach 4,0		
Déparasitage			

### POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	860	1640	2500
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.			80%
Dimens. pneus	7,50 - 16	14,0 R 30	(Variantes
Ply / atü	6 / 2,5	6 / 1,3	voir
Charge	1420	3170	remarques)
pour V max	30	70	

Garantie poids remorquable avec frein \_\_\_\_\_  
 Garantie poids remorquable sans frein \_\_\_\_\_  
 Garantie poids de l'ensemble \_\_\_\_\_  
 Poids remorquable testé \_\_\_\_\_  
 Vitesse maximale selon le constructeur 33 km/h  
 Vitesse maximale testée 24 (\*) km/h  
**A contrôler ! ne dépend pas du régime**

<u>EQUIPEMENT</u>	§)
Feux de route	CR H (E)
Feux route compl.	
Feux de croisement	CR M (E)
Feux de position	A (E)
Feux de brouillard	
Feux stop	S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) 1 ar 2a (E)
Catadioptrés	av 1 ar 1 (E)
Feux de gabarit	av 1 ar
Avert. optique	sur feux de route Eclair. plaque
Essuis-glace	avec/sans lave-glace
Avertisseurs	Clear Hooters HF 80 (86) dB/A Lucas 6 H 70183 (96) dB/A ( ) dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	INTERNATIONAL 474 Hydro		
Homologation			
No	CH	4423 21	
Carrosserie			
Places total	1 + 1	avant	
Poids à vide	2500	Carburant	D
Charge utile		CV-impôt	17,21
Poids total		Cylindrée	3379

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

<u>Variante des pneus arrières:</u>	jantes	W 13 x 30	W 10 x 36	W 11 x 36
	pneus	16.9/14-30	12.4/11-36	13.6/12-36
	Ply / atü	6 / 1,3	6 / 1,3	6 / 1,3
	charge p.essieu	3190	2470	2850
	pour V-max	30	30	30

\* Vitesse maximale: l'arrière de la tringle limitant la vitesse est soudée, l'arrière porte une vis de butée plombée

§) Equipement : emplacement des feux de position et des clignoteurs à l'avant admis pour raisons techniques; l'importateur branche l'avertisseur optique sur les feux de route

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur vis de butée de pleine charge
- vis de butée plombée à l'avant de la tringle.

Lieu et date de l'homologation  
Zurich, 12.12.73

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES